

EVOLVEO

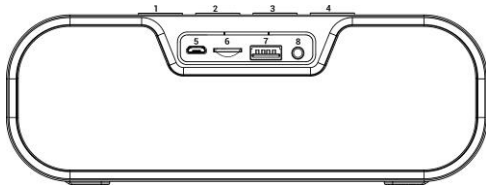
Armor GT

www.evolveo.com

CZ

**Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybral produkt EVOLVEO Armor GT.
Věříme, že Vám přinese spoustu zábavy a spokojenosti.**

Úvod



1. Hlasitost +/-Další

2. Přijetí hovoru/Pauza

3. Hlasitost -/Předchozí

4. Zap/Vyp

5. Napájení

6. microSDHC

7. Powerbank USB

8. AUX konektor

Nabíjení

Připojte do vstupu „5“ přiložený microUSB kabel. Nabíjet reproduktor můžete buď připojením do USB portu počítače nebo 230V nabíječkou 5V/1 A. LED dioda bude svítit během nabíjení červeně, při plném nabití dojde ke zhasnutí LED diody.

UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že těsnící silikonová krytka je pevně dotlačena na

tělo reproduktoru, pro zachování maximální odolnosti proti stříkající vodě.

Zapnutí/vypnutí

- Reproduktor zapnete nebo vypnete delším stisknutím tlačítka „4“.

Párování (spojení se zařízením)

- Ujistěte se, že je baterie reproduktoru je plně nabitá a stiskněte tlačítko „4“. LED dioda začne blikat modře.
- Aktivujte „Bluetooth“ ve vašem telefonu a ujistěte se, že je váš mobilní telefon viditelný pro okolní Bluetooth zařízení.
- Zvolte „Vyhledat“ a v seznamu dostupných zařízení klikněte na „EVOLVEO Armor GT“. Pokud je vyžadován kód PIN, zadejte kód „0000“.
- Spárování je oznámeno zvukovým signálem a LED dioda svítí trvale modře.

Přepínání mezi režimy

Režimy jsou v tomto pořadí: Bluetooth/microSD/AUX výstup/FM rádio

Mezi jednotlivými režimy reproduktoru se můžete přepínat stisknutím tlačítka „4“.

Bluetooth - tlačítko „2“

- Stisknutí: Přijetí příchozího hovoru
- Delší stisknutí: Odmítnutí příchozího hovoru
- Dvojité stisknutí: Vytočení posledního volaného telefonního čísla
- LED dioda svítí modře

FM rádio

- Pro poslech připojte kabel do AUX konektoru „8“, který slouží jako anténa.
- Stiskněte 2x tlačítko „2“ pro spuštění automatického ladění.

- Po dokončení ladění lze mezi stanicemi přepínat stisknutím tlačítek „1“ a „3“.
- LED dioda svítí zeleně

Přehrávání hudby z SD karty

- Stisknutí: Přehrát/Pauza
- LED dioda svítí modře
- Podpora max. 32 GB SD karty class 6 a níže, 8 GB class 10, FAT32

AUX výstup

- Hudbu můžete poslouchat také po propojení 3.5" zvukovým kabelem, který je součástí balení. V tomto režimu nelze skladby ovládat tlačítky na reproduktoru.
- LED dioda svítí zeleně

Tlačítka + / - („1“ a „3“)

- Stisknutí: Další/Předchozí
- Delší stisknutí: Zvýšení/snížení hlasitosti

Powerbank - nabíjení externího zařízení

- Stiskněte na 2 sekundy dvakrát tlačítko „2“ (reproduktor nemusí být zapnutý)
- Připojte např. mobilní telefon microUSB kabelem do USB konektoru „7“
- Nabíjení mobilního telefonu bude spuštěno automaticky

Potřebujete radu i po přečtení tohoto návodu?

Nejprve si přečtěte „FAQ - Často kladené otázky“ na stránce

www.evolveo.com/cz/armor-gt7 nebo kontaktujte Technickou podporu

EVOLVEO.

TECHNICKÁ PODPORA

www.evolveo.com/cz/podpora

Autorizovaný servis EVOLVEO: www.evolveo.com

Záruka se NEVZTAHUJE při:

- použití mobilního telefonu k jiným účelům
- mechanickém poškození způsobeném nevhodným použitím
- škodě způsobené přírodními živly jako je oheň, voda, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodě způsobené neoprávněnou opravou
- poškození záruční plomby nebo nečitelném sériové číslo přístroje
- baterii, pokud po více než 6 měsících používání nedrží svou původní kapacitu (záruka na kapacitu baterie je 6 měsíců)



Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v literatuře nebo na obalu znamená, že v EU všechny elektrické a elektronické přístroje, baterie a akumulátory musí být uloženy do tříděného odpadu po ukončení jejich životnosti. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

CE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že EVOLVEO Armor GT je v souladu s požadavky norem a nařízení příslušným k tomuto typu přístroje.

Kompletní text Prohlášení o shodě je k nalezení na [ftp.evolveo.com/ce](ftp://ftp.evolveo.com/ce)

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoEU

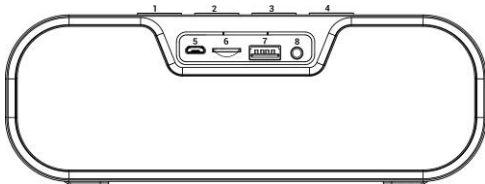
Všechna práva vyhrazena.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

SK

**Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste sa rozhodli pre produkt EVOLVEO Armor GT.
Veríme, že vám prinesie veľa zábavy a spokojnosti.**

Úvod



1. Hlasitosť +/Ďalšie

2. Prijatie hovoru/Pauza

3. Hlasitosť -/Predošlé

4. Zap/Vyp

5. Napájanie

6. microSDHC

7. Powerbank USB

8. AUX konektor

Nabíjanie

Pripojte do vstupu „5“ priložený microUSB kábel. Reprodukotor môžete nabíjať buď pripojením do USB portu počítača, alebo 230V nabíjačkou 5V/1 A. LED dióda bude počas nabíjania svietiť červene, pri plnom nabití dôjde k zhasnutiu LED diódy.

UPOZORNENIE: Ubezpečte sa, že tesniaci silikónový kryt je pevne pritlačený

na telo reproduktora, kvôli zachovaniu maximálnej odolnosti pred striekajúcou vodou.

Zapnutie/Vypnutie

- Reprodukotor zapnete nebo vypnete dlhším stlačením tlačidla „4“.

Párovanie (spojenie so zariadením):

- Ubezpečte sa, že batéria reproduktoru je plne nabitá a stlačte tlačidlo „4“. LED dióda začne blikať modro.
- Aktivujte „Bluetooth“ vo vašom telefóne a ubezpečte sa, že váš mobilný telefón je viditeľný pre okolité Bluetooth zariadenia.
- Zvoľte „Vyhľadať“ a v zozname dostupných zariadení kliknite na „EVOLVEO Armor GT“. Ak sa vyžaduje kód PIN, zadajte kód „0000“.
- Spárovanie je oznámené zvukovým signálom a LED dióda svieti neprerušovaným modrým svetlom.

Prepínanie medzi režimami v tomto poradí:

Bluetooth/Prehrávanie hudby z microSD karty/AUX výstup/FM rádio

Medzi jednotlivými režimami reproduktora môžete prepínať stlačením tlačidla „4“.

Bluetooth - tlačidlo „2“

- Stlačenie: Prijatie prichádzajúceho hovoru
- Dlhšie stlačenie: Odmietnutie prichádzajúceho hovoru
- Dvojité stlačenie: Vytočenie posledného volaného telefónneho čísla
- LED dioda svieti na modro

FM rádio

- Na počúvanie hudby pripojte kábel do AUX konektora „8“, ktorý slúži ako anténa.
- 2x stlačením tlačidla „2“ spustíte automatické ladenie.

- Po dokončení ladenia možno medzi stanicami prepínať stlačením tlačidiel „1“ a „3“.
- LED dioda svieti na zeleno

Prehrávanie hudby z SD karty

- Stlačenie: Prehrať/Pauza
- Podpora max. 32 GB SD karty class 6 a nižšie, 8 GB class 10, FAT32
- LED dióda svieti na modro

AUX výstup

- Hudbu môžete počúvať aj po prepojení 3.5" zvukovým káblom, ktorý je súčasťou balenia. V tomto režime skladby nemožno ovládať tlačidlami na reproduktore.
- LED dioda svieti na zeleno

Tlačidlá + / - („1“ a „3“)

- Stlačenie: Ďalšie/Predošlé
- Dlhšie stlačenie: Zvýšenie/zníženie hlasitosti

Powerbank - nabíjanie externého zariadenia

- Stlačte na 2 sekundy dvakrát tlačidlo "2", reproduktor nemusí byť zapnutý
- Pripojte napr. mobilný telefón microUSB káblom do USB konektora „7“
- Nabíjanie mobilného telefónu sa spustí automaticky

Potrebujete radu aj po prečítaní tohto návodu?

Najprv si prečítajte "Často kladené otázky" na stránke

www.evolveo.com/sk/armor-gt7 alebo kontaktujte Technickú podporu

EVOLVEO.

TECHNICKÁ PODPORA EVOLVEO

www.evolveo.com/sk/podpora

Záruka sa **NEVZŤAHUJE** pri:

- použítí přístroja k iným účelom
- mechanickom poškodení spôsobenom nevhodným použitím
- škode spôsobenej prírodnými živlami ako je oheň, voda, statická električka, prepätie apod.
- škode spôsobenej neoprávnenou opravou
- poškodení záručnej blomby alebo nečitateľnom sériovom čísle přístroja
- batériu, ak po viac ako 6 mesiacoch používania nedrží svoju pôvodnú kapacitu (záruka na kapacitu batérie je 6 mesiacov)



Likvidácia

Symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, v literatúre alebo na obale znamená, že v EU

všetky elektrické a elektronické prístroje, batérie a akumulátory musia byť uložené do triedeného odpadu po ukončení ich životnosti. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

CE PREHLÁSENIE O ZHODE

Týmto spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. prehlasuje, že EVOLVEO Armor GT je v súlade s požiadavkami noriem a nariadení príslušnými k tomuto typu prístroja. Kompletný text Prehlásenia o zhode je k dispozícii na <ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoEU

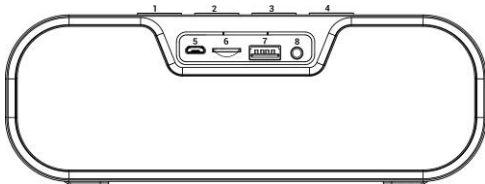
Všetky práva vyhradené.

Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

EN

**Dear customer,
Thank you for choosing the EVOLVED Armor GT.
We believe you will enjoy a lot of fun and happiness.**

Introduction



1. Volume + / Next
2. Accepting a call / Pause
3. Volume - / Previous
4. On/Off
5. Power
6. microSDHC
7. Power Bank USB
8. AUX connector

Charging

Connect the supplied microUSB cable into the input "5". Speaker can be charged either by connecting to a computer's USB port or a standalone 5V/1A charger. During charging the LED will glow red, when it is fully charged the LED will go off.

NOTICE: To maintain maximum resistance against splashing water, make

sure that the silicone sealing cap is firmly pushed onto the body of the speaker.

On/Off

- To turn the speaker on and off, press and hold the "4" button.

Pairing (connection with the device)

- Make sure the battery is fully charged and press "4". The LED will flash blue.
- Activate the "Bluetooth" function on your phone and make sure that your phone is visible to the nearby Bluetooth devices.
- Select "Search" and then choose "EVOLVEO Armor GT" from the available list. If a PIN code is required, enter the code "0000".
- Successful pairing is notified by an audible signal and the LED glows blue steadily.

Switching between modes in this order: Bluetooth/Music Playback from a microSD card/AUX output/FM Radio

Press the "4" button to switch between individual modes.

Bluetooth - the "2" button

- Press to: Accepting an incoming call
- Press and hold to: Rejecting an incoming call
- Double press to: Redial the last called phone number
- The LED lights up blue colour

FM radio

- To listen to the radio, connect the cable to the AUX connector "8", which will serve as an antenna.
- Press twice the "2" button to start the automatic tuning.
- When tuning is done, you can switch between the stations by pressing the "1" and the "3" button.

- The LED lights up green colour

Music playback from SD card

- Press to: Play/Pause
- Supports up to 32 GB SD card class 6 and below, 8 GB class 10, FAT32
- The LED lights up blue

AUX output

- You can also listen to music when the 3.5" audio cable (included) is connected. In this mode, you cannot control the tracks with the speaker buttons.
- The LED lights up green colour

Buttons + / - ("1" a "3")

- Press to: Next/Previous
- Press and hold to: Increase/decrease the volume

PowerBank - charging external devices

- Press 2 seconds the "2" button twice (speaker may not be on) when you 1st use
- Connect for example a mobile phone into the slot "7" with a micro USB cable.
- It will automatically start to charge the phone.

Do you still need advice after reading this manual?

EVOLVEO - TECHNICAL SUPPORT

www.evolveo.com/en/support

The warranty DOES NOT APPLY to

- using the device for other purposes
- electrical or mechanical damage caused by improper use
- damage caused by natural elements such as fire, water, static electricity, power surges etcetera

- damage caused by an unauthorized repair
- damage to the guarantee seal or an unreadable serial number on the device
- the battery capacity drops after 6 months of using (6-months battery life warranty)



Disposal

The symbol of crossed out wheeled bin on the product, within the literature or on the packaging reminds you that in the European Union, all electric and electronic products, batteries and accumulators must be stored as assorted waste after the end of their service life. Do not throw these products into the unsorted municipal waste.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, the company Abacus Electric, s.r.o. declares that the EVOLVEO Armor GT is in compliance with the requirements of the standards and regulations, relevant for the given type of device.

Find the complete text of Declaration of Conformity at
<ftp://ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoEU

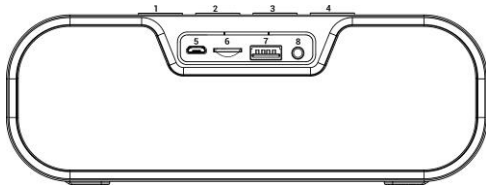
All rights reserved.

Design and specification may be changed without prior notice.

PL

**Szanowny kliencie, dziękujemy za wybranie produktu EVOLVEO Armor GT.
Mamy nadzieję, że przyniesie Ci wiele radości i satysfakcji.**

Wprowadzenie



1. Głośność +/Następny

2. Odebranie
połączenia/Wstrzymaj

3. Głośność -/Poprzedni

4. Wł/wył

5. Zasilanie

6. microSDHC

7. Powerbank USB

8. Złącze AUX

Ładowanie

Podłącz do wejścia „5” dołączony przewód microUSB. Głośnik można ładować poprzez podłączenie do portu USB komputera lub ładowarką 230 V 5V/1A. Dioda LED jest podczas ładowania czerwona, przy pełnym naładowaniu się dioda LED wyłączy.

OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że uszczelniająca silikonowa pokrywa jest mocno dociśnięta do obudowy głośnika, aby utrzymać maksymalną odporność na przyskajającą wodę.

Włącz/Wyłącz

- Głośnik można włączyć lub wyłączyć przytrzymując przycisk „4”.

Parowanie (połączenie z urządzeniem)

- Upewnij się, że akumulator głośnika jest w pełni naładowany i naciśnij (przytrzymaj) przycisk „4”. Dioda LED zacznie migać niebieskim kolorem.
- Włącz funkcję „Bluetooth” w telefonie i upewnij się, że telefon jest widoczny dla urządzeń Bluetooth w pobliżu.
- Wybierz „Wyszukaj” i na liście dostępnych urządzeń kliknij na „EVOLVEO Armor GT”. Jeżeli jest wymagany kod PIN, wprowadź kod „0000”.

- O sparowaniu powiadomi sygnał dźwiękowy, a dioda LED zapali się na niebiesko.

Przełączanie pomiędzy trybami Bluetooth/Odtwarzanie muzyki z karty microSD/Wyjście AUX/Radio FM

Pomiędzy poszczególnymi trybami można przełączać się, naciskając przycisk „4”.

Bluetooth - przycisk „2”

- Naciśnięcie: Odebranie połączenia przychodzącego
- Kolejne naciśnięcie: Odrzucenie połączenia przychodzącego
- Podwójne naciśnięcie: Wybranie ostatniego łączonego numeru telefonu

Radio FM

- Aby słuchać, podłącz przewód do złącza AUX „8”, które działa jako antena.
- Naciśnij 2x przycisk „2”, aby rozpocząć automatyczne strojenie.

- Po zakończeniu strojenia można przełączać stacje, naciskając przyciski „1” i „3”.

Odtwarzanie muzyki z karty microSD

- Naciśnięcie: Odtwórz/wstrzymaj
- Obsługa maksymalnie 32 GB SD klasy 6 i poniżej, 8 GB klasa 10, FAT32

Wyjście AUX

- Muzyki można słuchać także po podłączeniu przewodem audio 3,5”, który jest dołączony. W tym trybie nie można obsługiwać utworów przyciskami na głośniku.

Przyciski + / - („1” i „3”)

- Naciśnięcie: Następny/poprzedni
- Dłuższe przytrzymanie: Zwiększenie/zmniejszenie głośności

Powerbank - ładowanie urządzenia zewnętrznego

- Naciśnij przez 2 sekundy dwa razy przycisk „3” (głośnik nie musi być włączony)
- Podłącz np. telefon komórkowy przewodem microUSB do złącza USB „7”
- Ładowanie telefonu komórkowego rozpocznie się automatycznie.

Potrzebujesz porady nawet po przeczytaniu niniejszej instrukcji obsługi?

Najpierw należy przeczytać „FAQ - Najczęściej zadawane pytania” na stronie www.evolveo.com lub skontaktować się z pomocą techniczną spółki EVOLVEO.

EVOLVEO - WSPARCIE TECHNICZNE

www.evolveo.com/pl/wsparcie

Gwarancja NIE ODNOSI się do

- używania urządzenia do innych celów
- uszkodzeń elektromechanicznych lub mechanicznych spowodowanych wskutek niewłaściwego użytkowania
- szkód spowodowanych elementami środowiska naturalnego, takimi jak ogień, woda, elektryczność statyczna, przepięcie itp.
- szkód spowodowanych nieuprawnioną naprawą
- uszkodzenia plomby gwarancyjnej lub nieczytelnego numeru seryjnego urządzenia
- baterii, jeżeli po ponad 6 miesiącach użytkowania nie utrzyma ona swojej oryginalnej pojemności (gwarancja pojemności baterii wynosi 6 miesięcy)



Utylizacja

Symbol przekreślonego pojemnika na produkcie, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że na terenie Unii Europejskiej należy wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, baterie i akumulatory oddać po zakończeniu żywotności do selektywnej zbiórki. Nie wolno wyrzucać produktów tych razem z nieposortowanym odpadem komunalnym.

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym spółka ABACUS Electric, s.r.o. deklaruje, że EVOLVEO Armor GT jest zgodny z wymaganiami norm i rozporządzeń właściwych dla tego typu urządzenia.

Pełny tekst Deklaracji zgodności znajduje się na <ftp://ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoEU

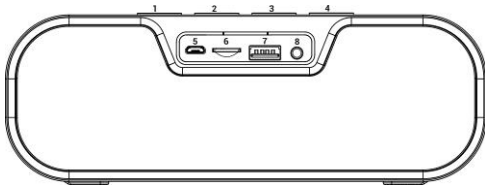
Wszelkie prawa zastrzeżone.

Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

HU

Kedves vásárló! Köszönjük, hogy az EVOLVEO Armor GT-t választotta. Reméljük, hogy sok örömben és maradandó pillanatban lesz része a termék által.

Bevezető



1. Hangerő + / Következő

2. Hívásfogadás / Szünet

3. Hangerő - / Előző

4. Be/Kikapcsolás

5. Áram csatlakozás

6. MicroSD

7. Power Bank USB

8. AUX csatlakozó

Töltés

Csatlakoztassa a csomagban szállított microUSB kábelt az "5"-ös számú bemenetbe. A hangfalat vagy a számítógép USB csatlakozóján keresztül vagy a saját, 5V/1A töltő segítségével tölthetjük fel. A töltés alatt a LED pirosan világít. Teljesen feltöltött állapotban a LED kialszik.

MEGJEGYZÉS: A fröccsenő víz elleni maximális szigetelés fentartása érdekében győződjön meg arról, hogy a szilikon zárókupak alaposan be van nyomva a hangfal házába.

Be/Ki

- A hangfal ki és bekapcsolásához nyomja le és tartsa nyomva az "4"-es gombot.

Párosítás (kapcsolat létrehozása egy másik eszközzel)

- Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve, majd nyomja meg az "4"-es gombot. A LED kéken villog.
- Aktiválja a "Bluetooth" funkciót a telefonján és győződjön meg róla, hogy a telefonja látható a közeli Bluetooth eszközök számára.
- Válassza ki a "Search/Keresés"-t, majd kattintson a megjelenő listából az "EVOLVEO Armor GT"-re

Amennyiben a rendszer PIN kódot kér, adja meg a következő kódot "0000".

- A sikeres párosításról hangjelzést kapunk, majd a LED folyamatosan kéken világít.

A következő módok között váltogathatunk: Bluetooth/Zenelejátszás microSD kártyáról/AUX kimenet/FM Rádió

Nyomja meg az "4"-es gombot az egyes módok közötti váltáshoz.

Bluetooth - a "2" gomb

- Megnyomásra: Bejövő hívás fogadása
- Megnyomva és nyomva tartva: Bejövő hívás elutasítása
- Kétszer megnyomva: A legutóbb hívott telefonszám újrAhívása

FM Rádió

- A rádió hallgatásához csatlakoztassa a kábelt az AUX csatlakozóba "8", mely antennaként funkcionál.
- Nyomja meg a "2"-as gombot az automatikus hangoláshoz.
- A hangolás végeztével váltogathatunk a különböző csatornák között a "1"-es és a "3"-es gomb megnyomásával.

Zenelejátszás

- Nyomja meg: Lejátszás/Szünet

AUX kimenet

- Úgy is hallgathatunk zenét, ha a csomagban található 3.5"-os audio kábelt csatlakoztatjuk. Ebben a módban, nem tudunk váltogatni a számok között a hangfal gombokkal.

+ / - ("1" a "3") gombok

- Megnyomva: Következő/Előző
- Megnyomva és lenyomva tartva: hangerő növelése/csökkentése

PowerBank - külső eszközök töltése

- Nyomja meg kétszer a "2" gombot (előfordulhat, hogy a hangszóró nem működik)
- Csatlakoztassa például a mobiltelefonját a "7"-es számú nyílásba micro USB kábellel.
- A töltés azonnal elkezdődik.

További kérdései vannak a kézikönyv elolvasása után?

EVOLVEO - MŰSZAKI TÁMOGATÁS

www.evolveo.com/hu/tamogatas

A garancia NEM VONATKOZIK az alábbi esetekre:

- az eszköz nem rendeltésszerű használata miatti meghibásodás
- nem megfelelő használat által okozott elektronikai vagy mechanikai sérülés
- természeti elemek (pl. tűz, víz, statikus elektromosság, túláram stb.) által okozott kár
- hivatalos engedéllyel nem rendelkező szervíz hibajavítási kísérlete
- a garanciajegy sérülése vagy olvashatatlan sziériaszám esetén
- Az akkumulátor kapacitása 6 hónapon túl érzékelhetően csökken (6-hónapos akkumulátor élet garancia)



■ Rendelkezés

Az áthúzott kereszttel ábrázolt szemetes, mely vagy a terméken, vagy annak kísérő dokumentációján található, arra emlékezteti, hogy az Európai Unióban az összes elektronikai terméket, elemet illetve akkumulátort külön, tárolóban kell gyűjteni miután

nem kívánjuk őket tovább használni. Kérjük ne dobja ezeket a termékeket válogatás nélküli háztartási hulladék gyűjtőbe.

MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. vállalat ezennel kijelenti, hogy az EVOLVEO Armor GT megfelel a hasonló termékekre vonatkozó törvényi szabályozásoknak és előírásoknak.

A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő oldalon található:
<ftp://ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoEU

Minden jog fenntartva.

A termék formaterve és jellemzői előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

EVOLVEO

Armor GT

www.evolveo.com